



12de

JAARGANG

No. 1623

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —
Redacteur: G. Schagen. —
Abonnement f 2.50 per maand

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG

1 MEI

1953

Quilero en Vermouth
DIGA
Quilero en
CINZANO
NO DIGA

E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.
Phone No. 1492 - 1493

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

Feestend Aruba stond eendrachtig rond Oranjetroon geschaard

Eenvoudige, maar opgewekte viering bracht jong en oud op straat

Oranje oneindig veel meer dan eenheidssymbool

De viering van Koninginnedag 1953 mag dan in verband met de omstandigheden een wat eenvoudiger karakter hebben gehad, minder opgewekt was ze zeker niet. Door de struten, waar overal het oranje en rood-wit-blauw wapperde, droonden groten en kleinen. Groot was de belangstelling voor de verschillende door de Oranjevereniging georganiseerde feesten en vanaf Woensdagavond tot vanmorgen vroeg heerste overal een feeststemming, welke gelukkig geen moment ontaardde. Aruba heeft opnieuw getoond dat de viering van Koninginnedag meer betekent dan een gerede aanleiding tot feestvieren. Op tal van manieren werd uiting gegeven aan de diepe vreugde die een ieder vervult over het bezitten van een Oranjehuis, dat de rechten en vrijheden van ieder lid van ons volk, waar ter wereld hij zich ook moge bevinden, garandeert.

Draal-orgel en marsmuziek

Woensdagavond werd de viering al officieus ingezet met grote feesten in vele clubs en een openbaar bal in „Troadero“, waar het voor al later op de avond, na afloop van de feestelijke opening van het vernieuwde Lago Sportpark, druk en gezellig was.

De „echte“ viering begon Donderdagmorgen met de vrolijke tonen van (Kemmink's) straatorgel, dat precies om zes uur begon te rijden en de stad wekte voor de Koninginnedag, die immers maar „eens in het jaar gevierd wordt“. Direct daar achter aan kwamen de mannen van de Brassband met hun pittig gespeelde marsen. De muziek trok de aandacht en al voor zeven uur trokken lange stoeten auto's achter „de muziek“ aan. Het carillon liet zijn klanken over de stad dertelen en de viering van Koninginnedag was begonnen.

Aubade

Precies om acht uur kwamen de fleurige stoeten van schoolkinderen naar het plein voor het bestuurskantoor. De Gezaghebber, vergezeld door zijn dochtertje Marleen, Kapitein Dourlein en Commissaris van Erp, stelden zich op en even later hief Frère Pedro de dirigeerstok, waardoor de honderden kinderen gelijktijdig op vrolijke wijze uitdrukking gaven aan hun feestgevoelens. Voor begeleiding zorgde het St. Michael orkest, dat zich onder leiding van Frère Andreas op uitstekende wijze van zijn taak kweet.

Extra vrije dag

De Gezaghebber mr L. C. Kwartzs dankte de kinderen en vertelde dat deze aubade ook hem als kind altijd zoveel plezier verschaft. Toen ging alles nog heel eenvoudig en bestond de „muziek“ uit twee man, maar de geest van kameraadschap en de vreugde waren toen precies even groot als nu. Als beloning voor het mooie zingen kregen de kinderen een extra vrije dag, welke mededeling vanzelfsprekend met veel gezin werd begroet.

Parade

Direct na de aubade volgde de parade. Terzijde van de Gezaghebber stelden Commissaris van Erp, Kapitein Dourlein, bestuursleden van het Oranje-Comité en een delegatie van officieren, onderofficieren en manschappen zich op.

De mariniers, onder commando van kapitein Boni, marcheerden compact en in een rij voorbij en kregen van het talrijke publiek een welverdiend applaus. Later maakten de mannen een mars door de stad.

De Gezaghebber woonde vervolgens de speciale kerkdienst in de Protestantse kerk bij. Voorganger was ds Baart en onder de vele aanwezigen zagen wij van de Oranjevereniging de heren Westerink en J. Smit.

Een der hoogtepunten van de dag vormden de traditionele zell-

wedstrijden, waarvan de organisatie ook dit keer weer niets te wensen overliet. Het bestuur van de Boating Club ondervond alle medewerking van het Havenkantoor, waarvan Havenmeester Noot, 't hele personeel, voor zover de dienst het toeliet, medewerking verleende. Op de kade was het bijzonder druk en de reclame-optocht van Schlitz, waarin een deel van de steelband en een koor van aardige meisjes, luisterde in niet geringe mate de feestvreugde op.

ZEILWEDSTRIJDEN EN WATERSKI-DEMONSTRATIE

Na de kinderaubade, Militaire parade en de Kerkdienst wordt te omstreken elf uur een begin gemaakt met de zeilwedstrijden. Het was een lust de duizenden en duizenden toeschouwers langs de haven te zien bewegen. Als de eerste bootjes het ruime sop kiezen, gaat er een hartelijk gejuich op. Prachtig zeilen de schepen een voor een de haven uit nagestaard door duizenden paren ogen. Als de laatste uit het zicht verdwenen zijn, wordt door de Heren Van Rym en Ecury een demonstratie gegeven op Waterski-gebied. Prachtig gliden be-

de watermannen getrokken door snelle speedboot door het zilte nat. Ruin drie kwartier lang geniet het publiek van deze mooie sport die beide watersportlieden goed onder de knie hebben, ofschoon af en toe een van beiden een duikeling maakt.

Na ongeveer een uur zien wij de eerste bootjes weer in zicht komen en dan is het van de grote schepen de La Desada met kapitein Sefrin Martiz die het eerst binnen komt gevolgd door de Jcaefina met kapitein Eleuterio Orman terwijl als derde de Joven Corina met schipper Angel Caronet binnen komt.

De winnaars van de kleine zeilers is de Mi Consuelo met gezagvoerder Diego Orman, tweede werd de Three Sisters met kapitein Lazaro Britten terwijl de Clara Beatiz met schipper Emil Orman derde werd.

nder grote vreugde van de winnaars werden de prijzen door de havenmeester de Heer Noot uitgereikt en met een driewerf hoera voor de Koningin kwam het einde van deze mooie zeilwedstrijden.

Ook werd nog een wedstrijd gehouden door de kleine zeilscheepjes welke ook veel belangstelling trokken.

Kinderspelen waardig deel van feestprogramma

Geslaagd door goede organisatie

Als onderdeel van het feestprogramma werden evenals voorgaande jaren weder kinderspelen te Oranjestad Sint Nicolaas en in de andere districten gehouden. Zo waren wij Donderdagmiddag getuige van deze feesten in het Wilhelmijnstadion. In tegenstelling met vorig jaar werden de spelen dit jaar gehouden voor de kinderen van de 1ste tot en met de zesde klasse. De organisatie was dit jaar in handen van de Eerwaarde frere's en onderwijzend personeel van de verschillende scholen te Oranjestad. Zo zagen wij op een gegeven moment de frere Directeur druk in de weer hier en daar de helpende hand te bieden om de jeugd een gezellige en prettige middag te bezorgen. Naast actieve onderwijzers en frere's, waarvan wij echter niet alle namen kunnen noemen, waren onderwijzeressen in de weer bij de verschillende spelen leiding te geven. Toch kwamen deze harde werkers en wersters nog handen tekort en het bleek dat enige hulp niet te vermijden zou zijn geweest. Het kan niet anders gezegd worden, het ging goed en alles had een vlot en ordelijk verloop. De getuige en glunderende kindergezichten getuigden wel hoe veel plezier zij hadden. Aan alle spelen werd druk deelgenomen. Zeer veel animo bestond er voor het doelschoppen, koekappen, vlaggenloop, balwerpen, flessenvullen en de kleedwedstrijd, terwijl voor de andere spelen ook grote belangstelling bestond. Honderden en honderden kinderen hebben zich enige uren feestelijk vermaakt terwijl aan het einde van de middag een twee honderdtal prijzen konden worden uitgereikt en menig kind hartverliet dankbaar het feestterrein.

Wij zijn er van overtuigd dat er voor het kind geen mooiere feestviering van koninginnedag denkbaar is dan de aubade in de morgenuren en deze kinderspelen in de middag.

Menig kind zal dan ook weeg

MARINIERS WAREN PERFECTE GASTHEREN

Het Koninginnefeest werd gisteravond besloten met een groot Oranje-bal in de cantine van het Marinierskamp. De belangstelling voor dit feest was bijzonder groot en de stemming opwerbest.

De gastheren, royal als altijd, hadden gezorgd voor een groot aantal attracties en voor de danslustigen waren er niet minder dan twee bands.

Buffet en bar waren rijkelijk voorzien en de bediening liet niets te wensen over.

De nieuwe mariniersband, onder leiding van Sgt. van Doornmalen, speelde alsof ze dit al jaren gewend was, terwijl de band toch nog pas een week bestaat. Een prestatie, die een compliment voor de leider en muzikanten zeker waard is. Als gasten van Commandant en mevrouw Dourlein zagen wij o.a. de

Gezaghebber en Capt. en mevr. Schneideker.

De mariniers verzorgden de gasten zo goed, dat het vroeg in de morgen was, voor men aan naar huis gaan dacht. Het was een der meest geslaagde mariniersfeesten die we ooit meemaakten.

Opvallend goed zijn de betrekkingen in Savoneta tussen officieren en manschappen; de sfeer is er een van kameraadschap, zonder dat de juiste verhoudingen ooit uit het oog worden verloren. Het is goed feestvieren in dit model-kamp.

GOVERNEUR DINERDE IN SCALA

In gezelschap van de Gezaghebber en Kapitein-adjudant van der Beek, dineerde Z.E. de Gouverneur in Hotel Scala.

HEILDRONK BIJ EAGLE

In de Eagle Club werd gistermorgen een heildronk uitgebracht. De Gezaghebber dankte voor de aangeboden gelukwensen.

Magistrale rede:

Gouverneur roept op tot behoud van eenheid

Oranje niet slechts siersteen; maar sluitsteen

Precies op tijd landde gistermiddag het KLM-toestel, aan boord waarvan zich Z.E. de Gouverneur bevond. De Gezaghebber, Kapitein Dourlein, Commissaris van Erp en de heer Kerstens begroetten Z.E., waarna de ere-wacht, welke onder commando stond van luitenant Lejuez, werd geleid.

Een half uur later begon in de woning van de Gezaghebber het Openbaar Gelucht, waarvoor grote belangstelling bestond. Wij zagen er vele vertegenwoordigers van de burgerlijke en militaire overheid, geestelijkheid, handel en industrie.

Namens de burgerij sprak de voorzitter van het Oranje-Comité, dr J. R. Arends, die in zijn toespraak herinnerde aan de spontane

hulp welke Aruba bood, toen Nederland door de overstromingsramp getroffen werd. In verband hiermede, aldus spreker, wordt de viering van Koninginnedag dit jaar wat soberder gehouden, maar dit betekent niet, dat de vreugde, die geheel Aruba bezit, er minder om is. Met de bede dat God onze Koningin nog vele jaren moge sparen, besloot spreker zijn rede.

De heer Henk Eman maakte van de gelegenheid gebruik, naar voren te stappen en te verklaren dat hij zich aansluit bij de woorden van dokter Arends.

Z.E. sprak daarop dank uit voor de woorden van bewondering, genegenheid en verbondenheid. Telkens, aldus de Gouverneur, wan-

Duizenden getuige van in gebruikname verbouwd Lago Sportpark

Duizenden bezoekers waren Woensdagavond getuige van de in gebruikstelling van de kunstverlichting van het Lago Sportpark.

Reeds om 6 uur in de namiddag werd met het voorprogramma bestaande uit enige atletieknummers een waardig begin gemaakt met de feestavond, welke tevens diende als een viering van Koninginnedag.

Het is juist zeven uur als de Heer Gezaghebber Mr. L. C. Kwartzs vergezeld van de Lago Directeur Mr. J. J. Horigan en enkele leden van de Lago Sportparkcommissie zich naar de erezetels voor de tribune begeven. Na de vlaggenparade waarbij wij naast de Nederlandse driekleur, de Amerikaanse, Engelse vlaggen en die van de Verenigde Naties ook de Esso-vlag en de sportvlag van het Lago Sportpark zien ontplooiën.

Nadat het Nederlandse Volkslied, ten gehore gebracht door de Lago Community Band, door het Sportpark heeft geklonken, wordt

door ik Hare Majesteit mocht ontmoeten. Trof mij Haar belangstelling voor dit Rijksdeel en hoe H.M. zich waarlijk tot levensdoel gesteld heeft zich ten dienste te stellen van het Koninkrijk. Haar liefdevolle belangstelling voor de nood van de enkeling, is voortdurend, zonder zich daarin te verliezen en de grote eisen, gesteld door noodlijdenden en ongelukkigen, te verwaarlozen.

Hulp in nood
Mij is juist deze dagen het indrukwekkend verslag overhandigd van de gezamenlijke hulpactie der Antillen tot leniging van de gevolgen van de overstromingsramp in Nederland. In de weken van de overstromingsramp was er een eenheid van gedachten en willen we wees die met alle angstige zorg, welke uit veler toon sprak, aanded als zuivere berglucht.

Gij hebt het goede gedaan om wille van het goede zelf. Het was voelbaar dat dit 't bestaan vruchtbaar en rijk maakt. Gij zult zeggen: „Het ging vanzelf.“ Maar moet God dan zo'n grote nood brengen om ons te doen beseffen, wat ons allen bindt? Moet niet deze ervaring voor altijd doen afschudden alle kleinheid in het dagelijks leven? Was het niet ondanks alle bangte nood een groot geluk ons één te weten met hen, die leden en streiden, ginds aan de overkant van de oceaan? Is dit niet een beeld van onze samenleving hier? Hartelijkheid, verdragszaamheid en hulpbereidheid?

Alle tegenstellingen waren plotseling overbrugd! Welk een ideale samenleving zou het zijn, als wij dit konden bestendigen.

Wij hopen, dat de ervaring, dat het zo kan, het bewustzijn levendig zal houden, dat het zo moet en dat wij met alle kracht zullen blijven streven naar het ideale beeld van een samenleving, dat wij toen hebben gezien en ervaren.

Gij, mensen van Aruba, Nederlanders, gij hebt gegeven om hietere rood te lenigen met een spontane vanzelfsprekendheid, die elke zwartblijker het geloof in de mensheid doet teruggeven. En niet alleen gij, Nederlanders, deed dit, maar ook gij, buitenlanders, gij hebt u één geweten met ons en u aanengesloten in deze edele strijd om hulpverlening. Als ik namen zou noemen, zou ik waarlijk niet weten waar te beginnen en waar te eindigen. Hebt allen dank, want niet alleen hebt ge door uw hulp de Nederlanders materiële steun gegeven, meer nog hebt gij door de grootmoedigheid van uw hulp hun het geestelijk vertrouwen gegeven in onze eenheid als Nederlanders en als mensheid. Wanneer bij hen de neiging mocht zijn opgekomen om het geloof in alles te verliezen, hebt gij hen de hoop op alles hergeven.

(Vervolg op pag. 4)



Sole Distributor for Aruba:

MARIO B. ARENDS INC.

GENIET VAN

WYLER SOEP

De heerlijkste soep, die te koop is



N.V. WINKEL'S HANDEL MIJ.
Oranjestad Phone 1431



Tito geeft Joegoslavië kerkwet, onafhankelijk van Vaticaan

BELGRADO. De Joegoslavische regering heeft besloten de betrekkingen tussen kerk en staat te regelen zonder verdere pogingen tot overleg met de r.k. kerk, al is meldt het semi-officiële Joegoslavische persbureau Joegopres. De besprekingen tussen de regering en de r.k. bisschoppen werden verleden week afgebroken, omdat volgens de regering het Vaticaan de bisschoppen had opgedragen onmogelijke eisen te stellen. De regering stelt een wetsontwerp voor tot regeling van de verhouding tussen kerk en staat, hetwelk onder meer iedere ingezette godsdienstvrijheid garandeert, doch godsdienst-onderwijs op school of in particuliere huizen verbiedt, alsmede processies buiten de terreinen van de kerk zonder toestemming van de burgerlijke autoriteiten. De besprekingen tussen de regering en andere religieuze groeperingen zijn de vorige week bevredigend verlopen.

T WAS IL DUCE...

ROME. - Fascistisch-gezinde dagbladen in Italië herdachten eergisteren de „tragische verjaardag“ van de terechtstelling van Mussolini en enkele van zijn naaste medewerkers door Italiaanse verzetsstrijders acht jaren geleden. De bladen publiceerden lange herdenkingsartikelen, waarin o.a. wordt gezegd: „Mijn familie en vrienden gedenken hunner en bidden voor hun zielen en voor de rust hunner overleden.“

Zoals men zich herinnert, werd Mussolini drie dagen na de overgave van de Duitse troepen in Italië, op 28 April 1945, bij het aanbreken van de dag door de Italiaanse partizanen opgehangen.

VREDEPLAN VIEL OP ROTSIGE BODEM

LONDEN. - Waarnemers in Londen achten het antwoord van Molotov op het vredesplan van president Eisenhower een stap achteruit, aangezien de vijfde mogendheid (communistisch China), die door de Sowjet-Unie wordt voorgesteld, geen lid is van de Verenigde Naties en niet door de Ver. Staten wordt erkend, terwijl de Ver. Staten niet geneigd schijnen Formosa in de steek te laten.

Nader wordt gemeld, dat de premier van communistisch China, Chou-En-Lai, zich achter de opvatting van Molotov schaaft.

Ford voorspelt blijvende welvaart

Twee van de grote Amerikaanse zakenmensen hebben Woensdag gezegd, dat zij geen teruggang in de industrie verwachten. Henry Ford II ging zelfs zo ver dat hij voorspelde dat nog vele goede zakenjaren voor de boeg liggen. Tijdens een vergadering van de Amerikaanse Kamer van Koophandel zei hij dat zijn voorspelling gebaseerd is op de rapporten ten aanzien van de productie voor oorlogsdoelein-

den. Er is geen sprake van dat de komende jaren belangrijk op defensie orders zal worden beroofd, hoe de politieke situatie zich ook ontwikkelt.

Het is mogelijk, dat er hier en daar moet worden aangepast, als de wereld werkelijk een vrede tegenover zou gaan. Dat zal echter niet betekenen dat er dan een depressie komt, zoals men die uit de jaren van tussen de wereld oorlogen kende.

NIEUWE VULKAAN-UITBARSTING IN ZUID-JAPAN TE VERWACHTEN

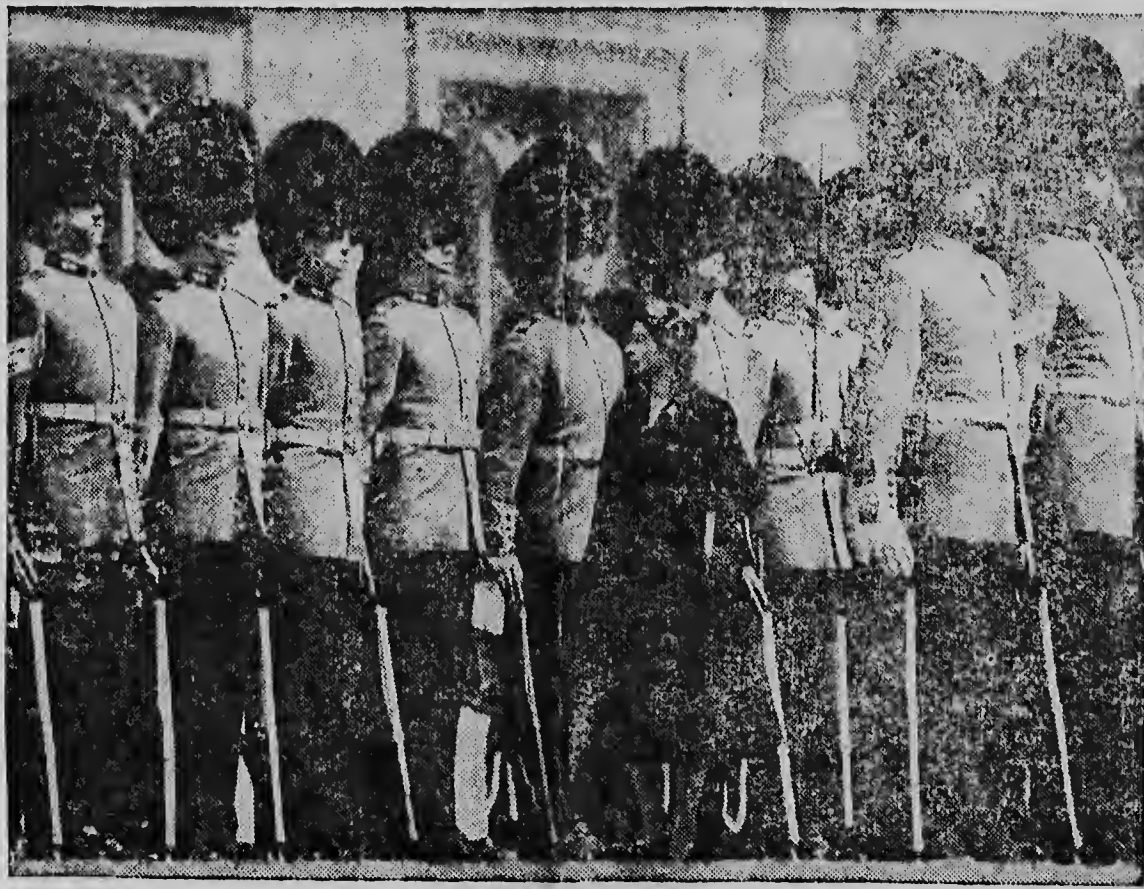
TOKIO. - In een roundup over de uitbarsting van de vulkaan in Japan, waarbij een aantal studenten is verongelukt, meldt Reuter, dat er bijna honderd gewonden op het ogenblik in de kleine plaatsjes aan de voet van de vulkaan worden behandeld. Het dagblad „Asahi“ meldt, dat een aantal leden van reddingsploegen voorzien is van astbestpakken en van plan is de kratermond binnen te gaan, teneinde te zoeken naar doden en gewonden.

De politie meldde, dat de hitte uit de vulkaan zo groot is, dat de reddingsploegen er niet in kunnen af dalen. Men heeft slechts geringe hoop, dat overlevenden zullen worden aangetroffen, zelfs indien zij erin geslaagd zijn in gaten of hoeken bescherming te vinden tegen de gesmolten lava.

Intussen hebben meteorologen de reddingsploegen gewaarschuwd, dat een nieuwe uitbarsting te verwachten is.

AMERIKAANSE ONDERNEMING BESCHULDIGD VAN MEXICAANSE MIJNRAMP

MEXICO. - De Mexicaanse mijnwerkersbond stelde de Amerikaanse Smeiting Company verantwoordelijk voor de ramp in de Doloresmijn, waarbij 25 doden te betreuren vielen. Volgens de bond was de hoogspanningskabel, waarin kortsluiting ontstond, in een slechte toestand, hetgeen de maatschappij wist. De maatschappij wees de beschuldiging echter van de hand en verklaarde, dat de kabel elke dag gecontroleerd werd.



KONINGIN ziet er als een klein meisje uit, naast de Grenadiers, die allen groter dan zes voet moeten zijn om in dienst te worden genomen. Het was voor het eerst in de geschiedenis, dat een Koningin persoonlijk „de kleunen“ uitreikte aan de Grenadiers, een ceremonie, die door alle koninginnen sinds 1661 jaarlijks wordt bijgewoond.

11 MEI BEGINT IN SURINAME CARAIBISCHE CONFERENTIE

PARAMARIBO. - Maandag 11 Mei a.s. opent de gouverneur van Suriname in het CCS-gebouw te Paramaribo een Caraibische conferentie, waaraan een 40-tal gedelegeerden zullen deelnemen. Op de avond van die dag zal Z.Exc. een receptie geven. Het programma omvat voorts een muzikale avond van het Philharmonisch orkest, 'n trip over de Surinamerivier in de richting van Paramaribo en een receptie van de Caraibische commissie. De conferentie sluit op 18 Mei.

ONVEILIG INDONESIE

DJAKARTA. - De afgelopen dagen zijn vier thee-ondernemingen op West-Java door benden aange-

vallen. Een verscheidene honderden leden tellende bende heeft een politie-bureau in brand gestoken, nadat de verdedigers door het overweldigende overwicht gedwongen waren zich terug te trekken. Op alle vier aangevallen plantages werden de woningen der planters geplunderd, doch de fabrieken werden onbeschadigd achtergelaten.

LONDENSE SPOORWEG-TUNNEL STORTTE IN

SWINTON. Een ongebruikte spoorwegtunnel onder de stad Swinton in Noordwest-Engeland is ingestort en sleepte twee huizen mee, waardoor vijf slapende bewoners in de diepte verdwenen en werden gedood. Twee vrouwen werden gewond door de gedeeltelijke instorting van een derde huis.

Vredesmanifest voor Meidagviering van Engelse arbeiderspartij

LONDEN. - De hoofdoorzake van de Britse socialistische beweging heeft een 1 Mei-manifest gepubliceerd, waarin men „enigerlei verwachting“ toelicht, „die een eind kan maken aan de impasse van de koude oorlog“. Het manifest waarschuwt nochtans, dat tot deze verwachting werkelijkheid wordt, het de plicht der democratieën is krachtig en vereend te blijven in de verdediging van haar vrijheden.

Het manifest werd uitgegeven door de nationale raad van Labour, die de zes miljoen leden tellende Labour-partij, het 8 miljoen leden sterke vakverenigingscongres en de coöperatieve unie vertegenwoordigt.

Meidag 1953 — aldus het manifest — valt samen met een periode in de internationale aangelegenheden, waarin de hoop op een meer constructieve benadering van de vitale vredeskwestie door de gehele vrije wereld is gevaren. Het is de tragedie van onze tijd, dat de Meidagvieringen in de afgelopen jaren hebben plaats gevonden in de dreigende schaduw van een toekomstige oorlog, waarbij de arbeiders ter wereld misschien opnieuw zouden worden gestort in een bloedig conflict.

In dit vroege stadium — zo vervolgt het manifest — is het on-

doenlijk de betekenis te onderkennen, die aan de nieuwe ontwikkelingen moet worden gehecht, doch de nationale raad van Labour juicht elke verwachting toe, die een eind zou kunnen maken aan de impasse van de koude oorlog, die ons zo lang de hoop op werkelijke vrede ontzegd heeft.

N.P.S.-HOOFDBESTUUR AFGETREDEN

PARAMARIBO. - Het hoofdbestuur van de NPS is — naar eerst thans bekend wordt — tijdens een vergadering welke Zondag belegd werd naar aanleiding van de controverse tussen dit bestuur en de fractie der partij in de Staten, en bloot afgetreden. Het hoofdbestuur nam dit besluit voordat er in de vergadering gestemd kon worden over de ingediende moties van vertrouwen en van wantrouwen in zijn beleid.

In de loop van de komende week zullen hoofdbestuur en fractie bijeenkomen om te overleggen over de benoeming van een comité, dat de taak van het hoofdbestuur zal overnemen, tot nieuwe bestuursleden zijn aangewezen of op andere wijze de impasse overwonnen zal zijn.

FRIESCHE VLAG



Warda e lebelnan di e blékinan. Nan por worde cambia pa bunita buki pa muchanan

E CATALOGO NOBO CU MAS BUKI PA MUCHANAN, DI E BIBLIOTECA DI LECHI FRIESCHE VLAG A JEGA.

Acudi na officina di e agentenan:

J. Bodegom & Co. N.V.

GEBRUIK OCTAGON

WASZEEP VOOR HELDERDER KLEEREN



Adverteren . .
orders noteren.



Voor de eerste maal in de moderne geschiedenis van Egypte krijgen de leden van het kabinet van generaal Naguib thans lessen in het gebruik van wapenen. Op de bovenste foto zien we de in khaki geklede bestuurders oefenen op het terrein van de Universiteit van Caïro. „Commandant“ is minister Fathi Radwan, minister van binnenlandse zaken. Op de onderste foto ziet men hoe de vice-premier Soliman Hafez les krijgt in het gebruik van een geweer.

Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen . . .

(6)

Had die doktersvisite iets met dit alles te maken en waarom wilde ze ineens haar hant niet meer uitkomen? Ik begreep, dat er waarschijnlijk wel iets gebeuren zou, nu Azarin in deze kwestie gemengd was. Ik wist niet heel veel van hem, maar dat weinige was niet erg geruststellend. De dag tevoren had ik een gesprek gehad met Horace Andrews — de eigenaar van de stersaffier, die alleen naar Europa ging voor de wedstrijden — over tennis en bij die gelegenheid had hij een paar vage opmerkingen over Azarin laten vallen. Ik besloot om Andrews op te zoeken en ging naar de lounge. De lounge, een zeer modern en luxueus ingericht ver-

trek, was aardig vol. Er speelde een muziekje, zeer discreet, om de conversatie niet te storen. Ik liep even rond en vond Andrews tenslotte alleen aan een tafeltje. Hij was een gedistingeerd type, geveuld, sportief en licht grijzend aan de slapen. Hij had me verteld, dat hij makelaar in effecten geweest was, en dat hij nu voor lefhebberij schilderijen verzamelde en zitting had in het bestuur van diverse liefdadigheidsverenigingen. Hij knikte vriendelijk tegen me en wees op de lege stoel naast hem.

„Ik heb juffrouw Dwight vandaag niet gezien,“ zei hij. „Ze is toch niet ziek?“

Hij had zelf ook al wat met haar gepraat en waarschijnlijk gemerkt, dat ik nogal belang in haar stelde. Maar toch was het vreemd, dat deze vrouw het eerste was, dat hij zei. Eenmaal achterdochtig geworden door die scène op het botendeck, begon ik hem ook al te wantrouwen. „Ze is nogal ziek geweest,“ zei ik en hield mijn ogen op zijn gezicht gericht, om de reactie van mijn woorden te zien, „maar nu is ze veel beter. Hebt U haar niet bij het diner gezien?“

„Nee, ik heb laat gedineerd. Maar ik heb van die e-ch ontmoeting gehoord. Iedereen aan boord praat erover. Echt iets voor Azarin, vind ik.“

„Kent U Azarin goed?“ vroeg ik.

„Goede genade, nee! Maar sedert hij zijn nicht voor het voetlicht heeft gebracht, ben ik belang in hem gaan stellen. Hij heeft haar in Californië ontdekt, deze bijzonder begaafde nicht. Als je het mij vraagt is ze evenmin zijn nicht als de mijne.“

Een hint in die richting had ik nog niet in de krant gelezen, wat zonderling genoeg mocht heten, indien er werkelijk een grond van waarheid in Andrews' woorden school. „Hoe komt U daarbij?“ vroeg ik.

„Nu, hij is een speler — een gokker. Hij heeft jaren in Cannes gewoond en speelde daar veel in societykringen. Waar hij het geld vandaan haalde, weet niemand. Die Zweedse vrouw was toen ook al bij hem in een ietwat dubieuze positie. Een soort secretaresse beweerde men dat ze was. Maar van Marie werd toen nooit gesproken.“

„Maar ze zeggen in de krant —“ begon ik, daar ik het onderwerp Helga wilde ontwijken.

„Om de een of andere reden houdt de pers zijn mond over hem. Bovendien geloof ik, dat hij wel bewijzen heeft van verwantschap of adoptie. Misschien heeft hij de bladen wel omgekoet —“

„U schijnt niet erg op hem gesteld te zijn,“ zei ik.

„Meneer Cameron,“ zei hij, „hij is voor mij het levend

symbool voor de decadentie van de tennis. Tennis was indertijd een edel en beschaafd spel, een spel voor gentlemen, sport in zijn hoogste vorm. Het was niet, zoals baseball of worstelen, een spel voor de massa, zonder verfijning.

Het tennis was een edele sport, maar nu is het ook gedegradeerd. Men speelt het niet meer alleen om het spel, maar men gebruikt het om geld te verdienen. Het is een spelbal in de handen van gokkers geworden. Ik heb dit tot mijn diep leedwezen gezien. Azarin is voor mij een symbool voor het verworden van een spel, dat ik altijd zo buitengewoon hoog geschat heb.“

„Hij is nogal handig, nietwaar?“

„Handig genoeg. Hij is een afschuwelijke kerel en zijn nogal theatrale naam past precies bij hem — men denkt bij het horen daarvan dadelijk aan een zwart snorretje en chicanes.“

Ik antwoordde niet dadelijk. Zijn opmerkingen mochten overdreven zijn, maar hij had me meer informatie gegeven, dan ik verwacht had. De muziek was harder gaan spelen tijdens ons gesprek en hij had verscheidene malen zijn stem wat verheven. Hierdoor begon hij de aandacht te trekken en ik vroeg hem een glas whisky met me te gaan drinken.

INGEZONDEN

Eerbied voor het volkslied

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

Voor de zoveelste maal heb ik mij verleden Zondag in het Wilhelmina stadion geërgd aan het schaamteloos gebrek aan eerbied, dat door de jeugd en zeer veel ouderen getoond wordt bij het spelen van ons volkslied Het Wilhelmus. De kinderen, waaronder veel schoolkinderen, die beter moesten weten, blijven rustig zitten en gaan door met hun praterijen. Of weten deze kinderen niet beter?

De onbeleefdheid wordt ook getoond bij het vertrek van officiële personen.

Toen bijvoorbeeld de waarnemend gezaghebber het woord voerde bij het uitreiken van de bekens, werd in het geheel geen eerbied getoond en bij het verlaten van het stadion daacht niemand er aan ruimte voor deze Gezagsdrager, die toch onze hoogste gezagsdrager is de Koningin vertegenwoordigt. Het tegendeel was het geval. Hij moest proberen door een geweldig gedrang heen te komen.

Wie de schuld is van dit alles? Ik weet het niet, maar zeker is het, dat ook de ouderen een uiterst slecht voorbeeld geven. Ik hoop dat dit ingezonden stuk de mensen aan het denken zal brengen. Ook in het stadion kan via de luidsprekerinstallatie tot stilte worden gemaand en er op gewezen, dat

ONTROERENDE SCHONE OPNAMEN VAN ARUBA RECORDING

Dezer dagen zijn de door de Aruba recording vervaardigde grammofoonplaten met opnamen van het orgel van dr. Anthon van der Horst en het gemengd koor der Protestantse gemeente, dat voor deze gelegenheid versterkt was met enkele leden van het Lago koor, in de handel gekomen.

men behoort op te staan voor ons volkslied. Liefde, eerbied, respect en dankbaarheid is groot en klein verschuldigd aan onze Vlag en ons Vorstenhuis.

ORANJEKLANT.

De Redactie tekent hierbij aan, dat het ingezonden artikel voor zichzelf spreekt. Het is van harte te hopen dat ouders en opvoeders aandacht aan dit gebrek gaan besteden.

De opnamen werden gemaakt op twee grote platen, waarop het eerste en tweede gedeelte van het door dr. van der Horst op het kerkorgel van de Protestantse kerk zo ontroerend schoon gespeelde TOC-CATA, van de moderne componist Andriessen. Bij de opnamen van deze muziek, die destijds ofschoon ze lang niet gemakkelijk is, direct in de smaak viel, valt in het bijzonder de kwaliteit op.

Het is slechts zelden dat door een kleine recording maatschappij een zo grote zuiverheid en volheid van klank bereikt wordt. Het is ongetwijfeld kwalitatief de beste op de Antillen vervaardigde plaat, die wij tot nu toe hoorden.

De platen bevatten verder twee opnamen van het koor, dat onder leiding van Mevrouw Alida Lampe het Hallelujah koor uit de Messia zingt (Haendel) en „Jesu Priceless treasure van Bach. In beide gevallen wordt het uitstekende zingende en uitermate zuivere koor, begeleid op het orgel door dr. Anthon van der Horst.

Het zijn platen, die het bezitten ten volle waard zijn en wij complimenten Aruba Recording, die de platen uitbrengt ten bate van de Protestantse Kerk van Oranjestad. De platen zijn op de bekende plaatsen verkrijgbaar.

Aanvaring „Willem Ruijs” en „Oranje”

Raad v.d. Scheepvaart doet uitspraak

AMSTERDAM. - Als eerste getuige inzake de aanvaring tussen de „Oranje” en de „Willem Ruijs” werd gehoord de kapitein van de „Oranje”, gezagvoerder Hemmes.

Hij kwam enkele minuten voor middernacht op de brug in verband met de nadering van de „Willem Ruijs”. Op de vraag, of het niet gevaarlijk was, antwoordde kapitein Hemmes, dat het niet zijn bedoeling was zo dicht bij te komen.

„Ik wilde op een afstand van twee mijl blijven”. De kapitein gaf, dadelijk toen hij op de brug kwam, bevel een andere koers te volgen: van 150 op 70 graden. In verband met de peiling even voor twaalf uur — de afstand was toen nog circa drie mijl — gingen wij een koers van 90 lopen.

De voorzitter van de raad: Nu komen we op het punt, waar het om gaat. De naderingssnelheid was zeer groot (0.7 mijl per minuut). Hoe gaf u nu de koerswijziging op? Hemmes: Van 90 gaf ik 95 op

en terwijl het schip draaide 100—105 en meteen daarop stuurboord aan boord.

De voorzitter: Komt het vaak voor, dat u stuurboord aan boord geeft? Dit is toch een vrij krasse maatregel.

Hemmes: Als het nodig is.

De voorzitter: Uw berekening was, dat de Ruijs zijn koers zou volhouden?

Hemmes: Inderdaad.

De voorzitter: Zag u de Ruijs bakboord-uit maken?

Hemmes: Dat zag ik. Volgens mij was de situatie, tot ik stuurboord aan boord gaf, helemaal niet gevaarlijk.

De voorzitter: Tussen het moment, dat u stuurboord uitging en het ogenblik van de aanvaring gingen 5 à 10 minuten voorbij. Zo bleek uit uw verklaring. Maar wanneer zag u de Ruijs draaien?

Hemmes: Op het moment, dat ik 105 gaf.

De voorzitter: Overwoog u niet

meer alsnog van koers te veranderen?

Hemmes: Ik wilde geen twijfel laten blijken en ging door met stuurboord.

De voorzitter: Dacht u er niet aan eerder volle kracht achteruit te laten gaan?

Hemmes: Als we dat gedaan hadden, zouden de schepen elkaar op een fatale plaats geraakt hebben.

De voorzitter: Ik kan dus aannemen, dat op de Oranje geen rekening gehouden werd met een enigszins tegemoetkomende koers van de Ruijs. Voor u was dus de Ruijs een schip, dat zijn koers vervolgde. Wat is eigenlijk de oorzaak van de aanvaring?

Hemmes: Naar mijn mening is het een verkeerde toepassing van de regels door mijn collega.

De voorzitter: Dus u meent, dat de Ruijs zijn koers had moeten blijven volgen?

Hemmes: Wij waren eerder begonnen met manoeuvreren, zodat de kapitein van de Ruijs niet naar bakboord had mogen gaan, omdat hij kon aannemen, dat wij door zouden gaan.

De inspecteur-generaal voor de scheepvaart zei, dat naar zijn oordeel kapitein Hemmes de afstanden wat ruim geschat had. Op een vraag, of hij de radar nog bijgezet had, om de afstand te berekenen, antwoordde Hemmes ontkennend.

Vervolgens werd de kapitein van de Ruijs, Goedewaagen, verhoord. Hij was met zijn passagiersschip naar bakboord gegaan. De passagiers vroegen, of wij naar de Oranje zouden gaan, maar ik antwoordde: Daar denk ik niet aan, aldus Goedewaagen.

De voorzitter: Doet u dat nooit? Goedewaagen: Soms wel, maar nu was de afstand te groot.

Goedewaagen zei voorts, dat hij nooit een dergelijke manoeuvre als de Oranje uitgevoerd had, gemaakt zou hebben.

De voorzitter: Toen u zag, dat de Oranje bij u wilde komen, maakte u toen nog een tegemoetkomende manoeuvre?

Goedewaagen: Inderdaad; van 320 graden naar 320, later naar 300. Maar ik wilde de afstand niet

lijkt verzocht niets van hetgeen besproken is verder te vertellen. De indruk is, dat men er in geslaagd is enkele obstakels op de weg naar overeenstemming op te ruimen. Deze overeenstemming zou moeten leiden naar een zelfregerende dominion als onderdeel van het Britse Gemenebest. Maar het is ook duidelijk dat de paar punten, waarop nog geen overeenstemming is bereikt, belangrijke punten zijn. Het recht voor de bewoners van de eilanden om zonder moeilijkheden zich op een der andere eilanden te vestigen of daar te werken, hetgeen door het overbevolkte Barbados wordt verlangd, is bijvoorbeeld een van die punten, waarop nog geen overeenstemming tot stand kwam, hoewel de meeste delegaties er wel oren naar schijnen te hebben.

RADICALE ARGENTINIËN BLIJVEN KOPPIG
BUENOS AIRES. - De radicale partij in Argentinië bleef in een verkleinen en was in de veronderstelling, dat wij elkaar aan bakboord zouden passeren.

Laat in de namiddag sprak de inspecteur-generaal v. de scheepvaart, de heer C. Moolenburgh, zijn conclusie uit inzake de aanvaring tussen de „Willem Ruijs” en de „Oranje”. Naar zijn mening is de aanvaring te wijten aan de manoeuvre van de Oranje. De kapitein van de Oranje heeft zich vergist in de afstand tot het andere schip, maar wat nog erger is, hij heeft een manoeuvre willen uitvoeren, die niet in overeenstemming is met het goede zeemansgebruik. Hij heeft de voorzichtigheid uit het oog verloren en zijn schip in een positie tegenover het andere gebracht, waarin het nooit had mogen komen. De heer Moolenburgh achtte kapitein Goedewaagen van de Willem Ruijs niet mede-schuldig aan de aanvaring.

Tot slot stelde hij de raad voor de scheepvaart voor kapitein Hemmes van de Oranje de bevoegdheid om als kapitein te varen te ontlenen voor de tijd van vier weken.



Bill Brunton van de Milwaukee Braves viel de eer te beurt de eerste run te maken in de Amerikaanse competitie baseball van de Nationale Liga. Die run was bijna van historische betekenis en leverde een overwinning op voor de Braves, die de Cincinnati Reds met 2-0 versloegen.

WAAR LIGT TOCH DAT ARUBA?

En dit troffen wij aan, als merk van een partij goederen, die hier kort geleden werd gelost: ... ARUBA, Suriname, D.G.

De afzender was een Amsterdamse firma. Gelukkig maar, dat de post en de scheepvaartmaatschappijen hun aardrijkskunde beter kennen dan deze Amsterdamse firma, die zich n.b. op de export-handel toelegt....

TOCH SUCCES BIJ BRITSE R.T.C.?

LONDEN. - De conferentie over een Brits Westindische federatie, welke op haar eind loopt, waarbij allerlei maatregelen in acht worden genomen opdat niets van het besprokene zal uitlekken, heeft 'n kort communiqué uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat „overeenstemming op een aantal belangrijke constitutionele punten is bereikt”.

De delegatieleden is uitdrukke-

bijeenkomst in zijn — eerder in deze maand door brandstichting geëisteerde — hoofdkwartier dat maar 14 oppositie-leden in vertegenwoordigende lichamen niet zullen aftreden.

dames & herenkapper



henk wiggers

nassaanstraat 82

telefoon 1170

Rainbo Bakery

TEL. 5064

SINT NICOLAAS

Voor dit weekend:

Bananen Taart

zo verrukkelijk

en vele andere lekkernijen

ROYAL BAKERY

TEL. 1327 — Oranjestad



De kappers, schoonheidsspecialisten van de Amerikaanse gevangenkampen, hebben het de laatste dagen druk. De Noord-Koreanen en Chinezen, die op het punt staan vrijgelaten te worden, wensen goed geknipt bij hun familieleden terug te keren.

Cumpra discos PADU y juda cultiva

MUZIEK ARUBANO

y apoya turismo na Aruba

24 seleccion pa anja.



BALLANTINE'S

FINEST SCOTCH WHISKY

SPECIAL PRICES AND CONDITIONS

CARLOS WOLTER

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

De Gehelmzinnige Bron

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Ontsteld door zijn ontdekking rende Pim-Pim de spelonk uit en dreem zijn bevindingen aan Winonah mede. „Wij moeten hem redden of hij is voor goed verloren”, stamelde het meisje. „Oh, waarom was hij niet sterk genoeg om de verleiding te weerstaan.” Zij peinsden om een middel te vinden teneinde Eric uit de betovering van de Oude te verlossen, maar zij konden geen geschikt plan vinden. Tegen de wijsheid en toverkrachten van deze duizendjarige stonden zij machteloos. Inmiddels begonnen zij de koude steeds heviger te voelen en daarom besloten zij eers: een vuurtje te maken en hun ledematen wat te verwarmen. De dwers raapte wat dode takken bij elkaar en met behulp



van enkele pilen uit de koker van Winonah slaagden zij er in het vuur aan te steken. Met een dankbaar gezicht zagen zij de rook opkrigelen en reeds voelden zij de behaaglijke warmte van het vuurtje hun verkleumde ledematen koesteren. De rook werd echter door de wind de spelonk ingedreven en het duurde niet lang of de duizendjarige oude rook dat iemand een vuurtje stookte. Onmiddellijk geraakte hij in een angstige opwindning. Het scheen dat hij op een of andere manier bevroerd was voor de rook. Hij raasde en tierde en op zijn bevelen renden een aantal mannen de spelonk in om de bedrifer van dit kwaad te bestrijden.



De kleine Arsenio Rodriguez staat hier tot de knieën in baseball-bats van de fabriek van Adolfo Nunes in Puerto Rico. Nunes is een 74 jaar oude gepensioneerde meceniën, die in 1951 als een hobby begon met het maken van baseballbats. Het merkwaardige is, dat hij zelfs de spelregels van het baseballen niet kent... maar zijn fabriek(je) in Puerto Rico maakt nu 75.000 bats in alle maten per jaar.

JAARLIJKSE OPRUIMING

SLECHTS
2
DAGEN
2 en 4 MEI

MESKER

San Nicolas jubelde in
vele talen

(Van onze correspondent)

(C.B.) San Nicolas met zijn rijke verscheidenheid van bevolkingsgroepen, heeft traditie getrouw haar aanblijfsheid aan het Huis van Oranje op laatste rijke wijze gevierd.

Dit begon al op „Orange Wednesday” zoals de kleuters het noemen, toen zij met tanden vol snoep de scholen verlieten.

Dit was echter nog maar het begin.

In de Sint Maarten en Surinamse Clubs dansten de paartjes tot na middernacht en werd volop genoten van de Oranje bal. Dinsdag 30 April.

Waarschijnlijk voor dat de haren gekraaid hadden, waren Shoo Shoo en zijn volgelingen uit de veren en voor dat en daar werd Sint Nicolaas gewekt door de rhytmische en melodieuze tonen van de stegeban. Op 't met vlaggen versierde schoolterrein van het Philomenacollege nam de waarnemend Gezaghebber P. de P. Weyer de kinder aanbade in ontzucht. Duizenden kinderen getooid met vlaggen van verschillende nationaliteiten namen hieraan deel.

Orange haarstrikjes en de Rood Wit en Blauwe sjerpen gaven aan het gebeuren een kleurrijke glans. Uit volle borst klonken het Wilhelmus en Vaderlandse liederen. Geestelijkheid en autoriteiten waren goed vertegenwoordigd.

Dit alles werd door de vertrouwde klanken van de Aruba Jeugd Harmonie keurig ondijst. Na afloop werden de kinderen op snoep getrakteerd.

Parade De Mariniers maakten een keurige laurik, en hadden zoals altijd het publiek op hun hand.

Jammer toch dat het niet elke dag Koningsdag is.

Direkt hierop volgde de Padvindsters door de straten van San Nicolas. De grote menigte op straat kon maar niet genoeg van de opocht krijgen. We zagen Mullers Brass Band, Lago School Band tamboers, versierde fietsen en alles wat maar lopen kon. Honderden Padvindsters en Padvindster alsook welpen verrichten keurig werk.

Lago Sport Park Klokke twee begonnen de kinderen met vaderlandse liederen. Hier en herhaalde zich de krachtmeting van Woensdagavond zij het ook op kleiner schaal. Duizenden kinderen namen deel aan de hardlooppwedstrijden, blokjes oprapen enz. Tot

laat in de middag bleven de kinderen bij de carijito, glijbaan, swing en nog meer genieten, en ook de „grote kinderen” van Juliana genoten des avonds in de verschillende clubs.

Bens te meer heeft San Nicolas bewezen hoe zij haar Vorstin weet te eeren.

Leve de Koningin, Biba la Reina, Long live the Queen.

(Vervolg van pag. 1)

Men heeft het land aan de zee gewonnen moeten geven. Men zal het land met eigen kracht terug weten te winnen. Met eigen kracht en met een diep geloof in God, die heeft gegeven en heeft genomen en terug zal geven, als het Hem behaagt, rits de werker bereid is. Dat ik vandaag dit woord van

High Gernis
Klein / Minus

De zware taak, die op de schouders van H.M. is gelegd in het internationaal beraad der regering, stelt bijzonder hoge eisen aan de liefhebbende Moeder van een gezin, dat de vreugde van ons allen is, maar waarvoor de belangenbehartiging ons zo tegenstrijdig lijkt met de zaken van de Staat. Maar misschien kan Zij juist daardoor de zaken van Staat beter van de zuiver menselijke kant benaderen en met haar hoge waardering voor de menselijke persoonlijkheid, geworteld in een diep Christelijke overtuiging, de gewetensvraag van recht en billijkheid en liefde juist stellen, daar waar deze wel eens als laatste achteraan komt of vergeten wordt.

Het is een voorrecht onder een staatsbestel te leven, waar een hoge Vrouw hoven partijzucht en staatsraison verheven, ledere bewindsmann Haar onafhankelijke mening kan voorhouden en een redelijk en onomwonden antwoord kan

dank tot u mocht richten schijnt mij ook daarom van symbolische betekenis, omdat vandaag ons volkslied zingt „Mijn schild ende betrouwen zijt Gij, o God, mijn Heer”.

Nu wij geschaard staan rond Haar, die in de donkere dagen van de ramp ons allen in alles voorging, waar hulp en steun nodig was, weet ik in Haar geest te spreken met u te danken, die in voorbeeldige eenheid van geest en hart handelende, zoals zij deed, wier geboortedag wij vandaag feestelijk herdenken. Juliana, Koningin der Nederlanden.

De zware taak, die op de schouders van H.M. is gelegd in het internationaal beraad der regering, stelt bijzonder hoge eisen aan de liefhebbende Moeder van een gezin, dat de vreugde van ons allen is, maar waarvoor de belangenbehartiging ons zo tegenstrijdig lijkt met de zaken van de Staat. Maar misschien kan Zij juist daardoor de zaken van Staat beter van de zuiver menselijke kant benaderen en met haar hoge waardering voor de menselijke persoonlijkheid, geworteld in een diep Christelijke overtuiging, de gewetensvraag van recht en billijkheid en liefde juist stellen, daar waar deze wel eens als laatste achteraan komt of vergeten wordt.

Het is een voorrecht onder een staatsbestel te leven, waar een hoge Vrouw hoven partijzucht en staatsraison verheven, ledere bewindsmann Haar onafhankelijke mening kan voorhouden en een redelijk en onomwonden antwoord kan

cisen. Spreek deze verantwoording van onze hoogste Gezagsdra / er ult hoofd van historische verwevenheid tussen Kroon en volk voor elke Nederlandse staatsburger als vanzelf, ze is ook staatsrechtelijk uitgebouwd in het staatsbestel van het gehele Koninkrijk, waarbij aan haar vertegenwoordigers in de overzeese Rijksdelen tegenover de landsregering, aan de Commissarissen van de Koninklijke tegenover de Staten der Provincies, aan de Gezaghebbers en burgemeesters tegenover de eiland- en gemeentebesturen op adequate wijze uitdrukking is gegeven.

Zo is dan ook de Nederlandse monarchie der Oranjes inderdaad symbool van eenheid en wederzijdse saamhorigheid van het gehele Nederlandse volk, maar ook weer dan dat, n.l. om met Schaeffman te spreken: „De plaats van de kroon in het staatsgebouw is niet alleen de siersteen, maar ook de

sluitsteen, welke als constructief sluitsteen op de waardigheid waar- lid het gehele gebouw in zijn voegen van wij vandaag wederom in het vrankerd houdt.” En zo is inder- daand de monarchie der Oranjes Met een driewerf hoera werd het een dienende monarchie en een Openbaar Gehoor gesloten.

Bekendmaking

Wij maken hierbij bekend, dat ons spaarbankboekje No. 4752 door de heer A. F. M. Bellevue als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal een duplicaat worden verstrekt, waardoor het origineel waardeloos wordt verklaard.

Aruba, 1 Mei 1953.

ARUBA BANK N.V.

Make your floors shine this easy way!

use GLO-COAT - it
stays bright up to
4 times longer!

Keep your tile, linoleum or wood floors bright and gleaming with Johnson's Glo-Coat. It's so easy to use! Just apply—it dries in twenty minutes to a beautiful durable finish.

And now Glo-Coat is positively water-repellent! Even when you spill things, they wipe away without marring the shine! Save money—buy larger sizes. Get wonderful water-repellent Glo-Coat today!

JOHNSON'S GLO-COAT

Enige Bekendmaking

Ondergetekende maakt hierbij bekend, dat de voor 6 dezer aangekondigde vrijwillige verkoping van pand Beatrixstraat no. 52, ten verzoeken van de heer C. A. VIS, niet doorgaat.

De Notaris,

W. F. M. LAMPE.

PARTICIPACION

Pa medio di esqui Landsontvanger di Aruba ta pone na conocimiento di tor interesadonan en diadomingo, dia 3 di Mei di 1953

PA 10 OR DI MANTA DEN WADA DI POLIS NA SANTA CRUZ

PA 2 OR DI MANTA DEN WADA DI POLIS NA NOORD.

to tin ocasion pa haci reclamo contra aanslagan di grondbelasting di aña 1952 of pa hantia informacion en relacion cu es aanslagan aki.

Aruba, 1 di Mei di 1953.

Gisteravond overleed in de leeftijd van 60 jaar de Heer

ANDRE JEAN EMIL KUSTERS

in leven Directeur van

Handel Maatschappij Kusters (Aruba) N.V.

Handel Maatschappij Kusters (Curacao) N.V.

Handel Maatschappij Foto Ideaal N.V.

Zijn nagedachtenis zal in dankbare herinnering levendig blijven.

Directie en Personeel Handel Maatschappij Kusters (Aruba) N.V.

Aruba, 1 Mei 1953.

Hierbij delen wij mede, dat in verband met het overlijden van onze geachte Directeur, de Heer

A. J. E. KUSTERS

onze kantoren op Vrijdag 1 Mei en op Zaterdag 2 Mei gesloten zullen zijn.

HANDEL MAATSCHAPPIJ KUSTERS (Aruba) N.V.

10 MEI MOEDERDAG

Geef NU Uw bestellingen op voor MOEDERDAG voor Holland en elders bij

BLOEMENHUIS ROZENoord

Bloemengroeten naar alle werelddelen.

Dagelijks aanvoer van alle soorten bloemen en planten uit EIGEN kwekerijen in Holland en Costa Rica.

ARUBA

Wilhelminastraat 5 — Tel. 1637

Tot straks in ...

TROCADERO

Cafe Restaurant

Tel. 1756

Echte kip in
ieder bord

Botica Aruba

Uw adres voor:
Schoonheids, Toiletartikelen, Lotions
Parfums, Babyartikelen,
Choc & Bonbons
Speciale Afdeling voor recepten.



Keep your car like new ...

the envy of everyone ... with SIMONIZ!

Protect the original polish of your car with SIMONIZ. First have it cleaned well with SIMONIZ KLEENER, in liquid or paste, then apply a coat of long-lasting SIMONIZ. Your automobile will, in this way, be protected for many months against the dust, dirt and tar of the road. SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste are the perfect combination for beauty ... for protection. And remember ... SIMONIZ lasts longer!

Today more than ever ... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

2100 INDIANA AVE.
CHICAGO 16, U.S.A.